

**Zeitschrift:** Brugger Neujahrsblätter  
**Herausgeber:** Kulturgesellschaft des Bezirks Brugg  
**Band:** 110 (2000)  
  
**Rubrik:** Fünf französische Gedichte

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Andreas Neeser

## Fünf französische Gedichte

### *Pariser Stationen*

Für H. und R.

I

BOULEVARD ST-MICHEL

Scheuern auf hauchdünnem Bütten,  
die Prägung des Blicks –  
ein Ort unterwegs.

Wortschmirgel, schliesslich,  
ich schreibe am Schneebrett  
auf so dünnem Grund.

Draussen der Boulevard,  
ein Strumpf und ein Hut und ein Aug –  
die Spuren ganz anderen Gangs  
(dieser innersten Dinge)  
zur Tür und hinaus.

## II

### METRO

Metallener Takt  
durch den Stollen nach Haus.  
Die Leiber von irgendwo  
reiben sich wärmer –  
sind schon Geruch.  
Und der Dunst  
am Gesicht einer nächstbesten Ferne.

Gedanken in Taschen,  
der Rest einer Sehnsucht,  
im Polster vernarbt,  
getigerte Lüste im Stiefel der Schwarzen.  
Von Schwelle zu Schwelle  
noch immer  
die Fragen von Frankreichs Soldaten  
auf böhmischem Schnee.

Beim Aufgang zur Rue de la Paix  
schifft sich das Aug eines Blinden  
nach lichterem Ausblicken ein.  
Ich setz mich zu Füßen des Kaisers  
und hisse die Segel um sechs.

### III

#### RUE ROYALE

Das zu sehr Geliebte  
beim Eingang zur Brasserie,  
Reliquien des heileren Gangs;  
vielleicht noch bis morgen  
zwei Schichten von zeitlosem Tuch.

Der Rest eines Namens  
ersäuft sich  
die Nestwärme,  
Liebe noch einmal auf Vorrat, Tauwetter  
unten  
in eiskalter Nacht.

Ein glühender Atem fährt stossweise aus  
und verfängt sich im leeren Gesicht,  
als schwelte der Brand dieses Wortes –  
vulkanisch,  
verstummender Schlot.

## *Le Bateau de Conogan*

Gleichnamiger Granit-Findling in der Form eines Schiffes an der Pointe du Millier auf Cap Sizun. Nach der Sage diente der riesige Stein einst dem Kelten Conogan für die Überfahrt an die bretonische Küste.

Die Packen von tiefschwarzem Tuch,  
getürmt und geschachtelt,  
das Luftschloss im Sturm.  
Irgendwo wettert ein Gott,  
zerlegt diesen Himmel,  
treibt Lichtkeile krachend  
in schäumende Wellen  
vielleicht  
sieht sie einer erlöschen  
vielleicht  
in den Armen der Jungfrau am Grund.

Aus dämmrigem Dunkel  
taucht hiesig das Schiff auf,  
bei Schlaglicht  
die Furche im Meer;  
Pflugschar aus grauem Granit,  
die Kristallader steuerbord  
weist auf ein Herz.

Und einer da draussen steht einsam,  
der Kelte,  
sein eigener Mastbaum auf Stein.  
Als meinten die Peitschen der Winde nicht ihn,  
schaut er flackernden Auges landan.

Bretonische Brecher zerschellen am Felsen,  
Heimkehr  
von nicht mehr erinnerten Reisen,  
und dumpfer, im Nachhall,  
das Fallen der Gischt.

Der Kelte,  
ganz Anfahrt, ganz Traum,  
pflügt sicher  
die Hügel mit hängendem Kamm –  
da trägt es ihn höher  
auf mächtigem Rücken hinauf und voran,  
ein Ausläufer glättet das wilde Gebüsch.

Am Morgen  
die Matte von Ginster und Farn.  
Das Steinschiff blitzt nordwärts.  
Die Ader schlägt Conogans Puls.

## *Das Lavoir von Feunteun Aod*

Für M. J.

Ankou ist in der bretonischen Mythologie der personifizierte Tod.

Vom Dorf her zwei Frauen  
auf abfallendem Weg,  
über kantige Klippen  
schneidet der Wind –  
ein unkeuscher Griff nach den Röcken,  
das Zerren am knotigen Haar.  
Von ausgeräumten Wangen  
bröckelt das Salz.

Ein Wolkenpack  
scheuert am Himmel,  
im Becken die Wundstelle,  
schamlos  
das tiefere Blau.

Drei Schritte vom Abgrund  
waschen die Frauen ein leinenes Hemd.  
Aus den Falten das Schale  
von Ankous unendlichem Atem.

Hätten sie Blicke,  
sie schauten aufs Meer,  
das Segel verliert sich hinüber  
im milchigen Dunst.

Geschmirgelter Abend  
am Calvaire  
die krustigen Flechten,  
ein Mädchen kratzt ratlos  
halb Zeichnung, halb Wort.  
Beim Dorfrand dampft wächsern  
der Aushub des Grabs.